



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 26. oktoober 2023
(OR. en)

14779/23

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0183(NLE)

COEST 579
POLCOM 256

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa välisteenistus (EEAS), allkirjastanud tegevdirektori asetäitja Luc Pierre DEVIGNE
Kättesaamise kuupäev:	25. oktoober 2023
Saaja:	Nõukogu peasekretariaat
Eelmise dok nr:	ST 10203/22
Teema:	Ettepanek: nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kirgiisi Vabariigi vahelise laiendatud partnerlus- ja koostöölepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta.

Delegatsioonidele edastatakse dokument EEAS (2023) 1191.

Lisatud: EEAS (2023) 1191

EUROPEAN EXTERNAL ACTION SERVICE

EURCA

Note of the European External Action**Service of 24/10/2023**

EEAS Reference	EEAS (2023) 1191
To	General Secretariat of the Council COEST Working Party
Title / Subject	Proposal for a Council Decision on the signing, on behalf of the European Union, and provisional application of the EPCA between the European Union and its Member States, of the one part, and the Kyrgyz Republic, of the other part.
Reference of previous document	Not applicable

EEAS(2023) 1191

EURCA

 Electronically signed on 24/10/2023 11:17 (UTC+02) in accordance with Article 11 of Commission Decision (EU) 2021/2121

EEAS(2023) 1191

Note to the attention of Ciara O'BRIEN, COEST Working Party

Chair

Following the discussions at the 29 March COREPER on the EU-Kyrgyz Republic Enhanced Partnership and Cooperation Agreement (EPCA), of which the EEAS/Commission have taken good note of, please find in attachment the revised draft COUNCIL DECISION on the signing, on behalf of the European Union, and provisional application of the Enhanced Partnership and Cooperation Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Kyrgyz Republic, of the other part, in view of its adoption by the Council.

The amended text of the Enhanced Partnership and Cooperation Agreement, including its annexes, agreed by the Kyrgyz Republic authorities, is also attached.

I would be grateful if you could circulate this proposal for the attention of the relevant preparatory body of the Council.

Luc Pierre DEVIGNE

EEAS(2023) 1191

EURCA



Electronically signed on 24/10/2023 11:17 (UTC+02) in accordance with Article 11 of Commission Decision (EU) 2021/2121

14779/23

eop/sel

2

RELEX 3

ET

2023/.....

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kirgiisi Vabariigi vahelise laiendatud partnerlus- ja koostöölepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikleid 207 ja 209 koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 21. septembril 2017 andis nõukogu loa alustada Kirgiisi Vabariigiga läbirääkimisi laiendatud partnerlus- ja koostöölepingu üle.
- (2) Tuginedes lepinguosaliste soovile tugevdada ja laiendada omavahelisi suhteid ambitsioonikalt ja uuendusmeelselt, jõudsid läbirääkimised laiendatud partnerlus- ja koostöölepingu üle edukalt lõpule 6. juulil 2019 toimunud parafeerimisega.
- (3) Lepingule tuleks liidu nimel alla kirjutada, eeldusel et see hiljem sõlmitakse.
- (4) Võttes arvesse vajadust kohaldada lepingut enne selle jõustumist ja pärast ratifitseerimisi liikmesriikide poolt, tuleks lepingut kohaldada ajutiselt kuni selle jõustumiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Käesolevaga antakse liidu nimel luba allkirjastada ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kirgiisi Vabariigi vaheline laiendatud partnerlus- ja koostööleping, eeldusel et nimetatud leping sõlmitakse.
2. Allkirjastatava lepingu tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu peasekretariaat annab komisjoni nimetatud isiku(te)le täisvolitused lepingule alla kirjutamiseks, eeldusel et leping sõlmitakse.

Artikkel 3

Vastavalt lepingu artiklile 318 ja tingimusel, et esitatakse selles sätestatud teated, kohaldatakse lepingut ajutiselt liidu ja Kirgiisi Vabariigi vahel.

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*